

BALANCE BOARD

Spielanleitung * Instruction * Régle du jeu * Regla del juego * Spelregels * Manuale * 说明书



BALANCE BOARD



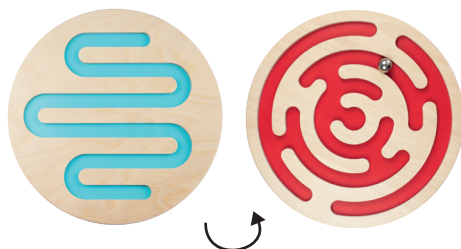
Inhalt

- a) 1 Balancierbrett
- b) 1 abnehmbare Spielscheibe (2-seitig)
- c) 3 Metallkugeln

a)



b)



c)



Contents

- a) 1 Balancing board
- b) 1 Dual-sided game disc
- c) 3 metal balls



Contenu

- a) 1 Planche d'équilibre
- b) 1 Roue de jeu à deux faces
- c) 3 billes en métal



Contenido

- a) 1 Tabla de equilibrio
- b) 1 Disco de juego de doble cara
- c) 3 bolas de metal



Inhoud

- a) 1 Balanceringsbord
- b) 1 Dubbelzijdige speelschijf
- c) 3 metalen kogels



Contenuto

- a) 1 Tavola equilibratrice
- b) 1 Disco di gioco su due lati
- c) 3 sfere metalliche



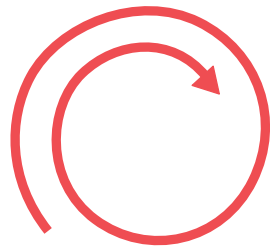
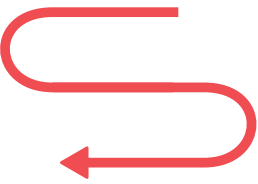
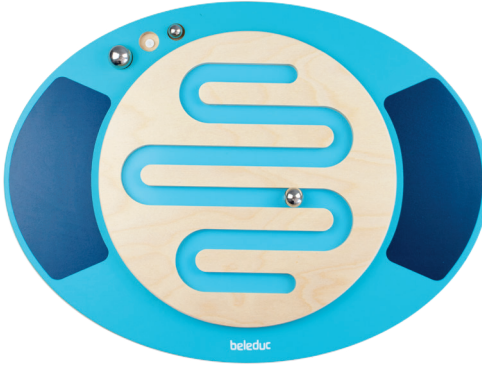
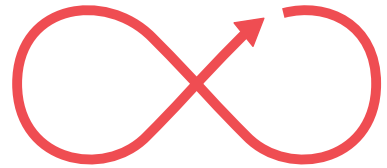
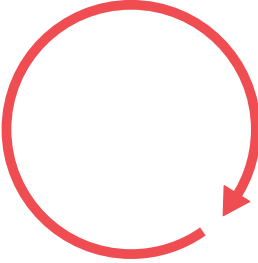
游戏配件

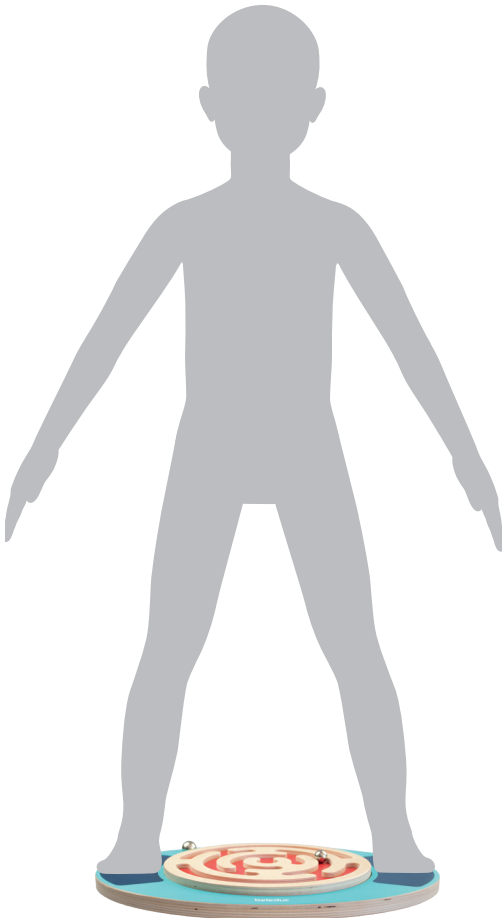
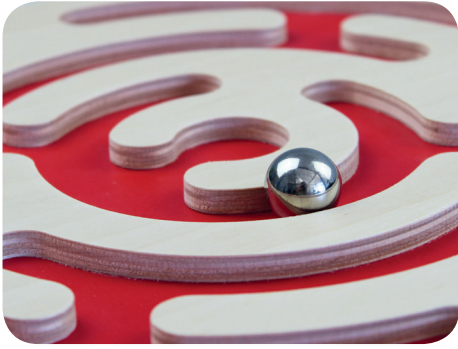
- a) 1 平衡板
- b) 1 双面的游戏底板
- c) 3 个金属球 (不同大小和重量)

Spielinformationen:

Game informations/Informations sur le jeu/Información sobre el juego/Spelinformatie/
Informazioni sul gioco/ 游戏信息:









Balance und Koordination

Das Balance Board kombiniert Spiel, Spaß und Bewegung. Durch geschickte Gewichtsverlagerung werden die Kugeln durch unterschiedliche Bahnen entlang geführt. Die abnehmbare Spielscheibe kann ebenso mit den Händen gesteuert werden und sorgt für neue Herausforderungen und zusätzlichen Spielspaß.



Balance and Coordination

The balance board combines playing, fun and exercise. By skilfully shifting your weight, the balls are guided along different tracks. The removable game disc can also be controlled with your hands, providing new challenges and more fun.



Équilibre et coordination

Le Balance Board combine le jeu, l'amusement et le mouvement. On fait avancer les billes sur différentes pistes, grâce à un habile transfert de poids. On peut également manipuler la roue de jeu à la main. Cela crée un nouveau défi et ajoute à l'amusement.



Equilibrio y coordinación

La Balance Board combina juego, diversión y movimiento. Desplazando el peso con habilidad, las bolas se guían a través de distintos carriles. El disco de juego extraíble también puede controlarse con las manos, lo que plantea nuevos retos y más diversión.



Evenwicht en coördinatie

Het Balance Board combineert spel, plezier en beweging. Door slim het gewicht te verschuiven worden de kogels over verschillende banen geleid. De afneembare speelschijf kan ook met de handen worden gestuurd en zorgt voor nieuwe uitdagingen en extra plezier.



Quilibrio e coordinazione

Balance Board unisce gioco, divertimento e movimento. Grazie a un intelligente spostamento del peso, le sfere vengono guidate lungo diversi percorsi. Il disco di gioco è rimovibile e può essere controllato anche con le mani per affrontare nuove sfide e garantire un maggiore divertimento.



平衡协调板

平衡板的设计结合了游戏、娱乐和运动技能锻炼。幼儿在游戏的过程中通过改变身体的重心来引导小球在迷宫轨道中运行。这个协调板也可以用手来控制玩耍，提供新的挑战 and 更多的游戏乐趣。

beleduc Lernspielwaren GmbH
Heinrich-Heine-Weg 2
09526 Olbernhau, Germany
Tel.: 0049 37360 162 0
Fax: 0049 37360 162 29
Mail: info@beleduc.de
www.beleduc.de

© beleduc 2019



Bitte Anschrift für Rückfragen aufbewahren.
Please retain for information.
Informations à conserver.
Guardar esta información para futuras referencias.
De details en de kleuren van de inhoud kunnen verschillen.
Informatie te bewaren.
请保留包装材料上的产品信息。

Achtung! Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

Warning! Not suitable for children under 3 years. Small parts. Choking hazard.

Avertissement! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'ingestion de petits éléments.

¡Atención! No apto para menores de 3 años. Peligro de atragantarse. Contiene pequeñas piezas.

Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen.

Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Rischio di ingestione. Piccole parti.

注意! 不适合3岁以下儿童，产品包含小配件，小孩可能吞咽。

The logo for beleduc, featuring the brand name in a bold, blue, lowercase sans-serif font. The letters 'e' and 'e' have a small yellow and red dot above them respectively. The logo is set against a white, rounded rectangular background.